FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Province Quebec — District No. (162) Joliette — S. District No. 4 — Enumeration District / District du recenseur No. 3 — in dans — Ste Béatrix — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 1 — 9501

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Joseph Legault-dit-Delauriers — Enumerator. / Recenseur.

Dist. 162 — Enu. 13

CINQUIÈME DU CAN

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House	Family, household or institution	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street, and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account. (See instructions.)	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "in mill," "in factory," "in foundry shop," "in dining room," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week, at chief occupation.	Hours of working time per week, at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in current year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 of each person over 15 years of age at College, Convent or other school.	INFIRMITY. Specify age when contracted. Blind.	Deaf and dumb.	At work.	Insane or idiotic.	Inmate of Prison or Asylum.	Tuberculosis.	Other infirmity.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling. Maison	Family, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et numéro pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme," "à la manufacture," "à la laiterie," "au magasin," "pharmacie," etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en plus à quelque emploi que ce soit.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de quelque emploi supplémentaire, ou de l'emploi principal ou du métier, s'il y a plus d'un emploi.	Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure—Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Contre les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance en cours d'année.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 de chaque personne âgée de plus de 15 ans, au Collège, Couvent ou autre école.	INFIRMITÉ. Indiquer l'âge auquel l'infirmité a été contractée. Aveugle.	Sourd-muet.	Au travail.	Aliéné ou idiot.	Inmate d'une prison ou d'un asile.	Tuberculeux.	Autre infirmité.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45
1	1	Robitaille Henri	St Laurent	M	Chef	M	Janvier	1853	59	Québec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur	0-0-00	Cultivateur			Farm	52		60		600							Oui	Oui	Fr.									
2		" Melvina	"	F	Epse	M	Juillet	1861	50	"			Français	Canadien	Catholique	Ménagère						52		60		600							Oui	Oui	Fr.									
3		" Ozias	"	M	Fils	C	Décembre	1883	26	"			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur	0-0-00	Cultivateur			Farm	52		60		600							Oui	Oui	Fr.									
4		" Omer	"	M	Frère	C	Oct.	1887	23	"			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur						52		60		450			$1000	$40.00	$13.80		Oui	Oui	Fr.									
5		Lantagne Joseph	"	M	Serviteur	C	Janvier	1891	20	"			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur						52		60		300							Oui	Oui	Fr.									
6		Robitaille Marie Anne	"	F	Fille	C	Juillet	1868	22	"			Français	Canadien	Catholique	Ménage						52		60									Oui	Oui	Fr.									
7		" Jeanne	"	F	Fille	C	Sept.	1875	16	"			Français	Canadien	Catholique	Aide de Cultivateur						52		60								10	Oui	Oui	Fr.									
8		" Blanche	"	F	Fille	C	Juin	1897	13	"			Français	Canadien	Catholique	Rien															10	Oui	Oui	Fr.									
9		" Annette	"	F	Petite fille	C	Juillet	1910	1	"			Français	Canadien	Catholique	Rien																Non	Non	—									
10		Lantagne Joseph Orin	"	M	Petit fils	C	Juillet	1910	1	"			Français	Canadien	Catholique	Rien																Non	Non	—									
11	2	2	Lapierre Stanislas	St Laurent	M	Chef	M	Sept.	1878	32	Québec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur	0-0-00	Cultivateur			Farm	52		60									Oui	Oui	Fr.									
12		" Anna	"	F	Epse	M	Mars	1874	37	"			Français	Canadien	Catholique	Rien								60									Oui	Oui	"									
13		Lapierre Henri	"	M	Fils	C	Nov.	1901	10	"			Français	Canadien	Catholique	Rien																10	Oui	Oui	Fr.									
14		" Joseph	"	M	Fils	C	Avril	1902	9	"			Français	Canadien	Catholique	Rien																10	Oui	Oui	Fr.									
15		" Gervais	"	M	Fils	C	Oct.	1904	7	"			Français	Canadien	Catholique	Rien																10	Non	Non	Fr.									
16		" Paul	"	M	Fils	C	Mai	1905	6	"			Français	Canadien	Catholique	Rien																10	Non	Non	Fr.									
17		" Josiane	"	F	Fille	C	Mai	1907	4	"			Français	Canadien	Catholique	Rien																10	Non	Non	Fr.									
18		" Jean	"	M	Fils	C	Mai	1908	3	"			Français	Canadien	Catholique	Rien																10	Non	Non	Fr.									
19		" Lucienne	"	F	Fille	C	Avril	1910	1	"			Français	Canadien	Catholique	Rien																Non	Non	—									
20		Labelle Josepha	"	M	Employé	C	Fev.	1890	21	"			Français	Canadien	Catholique	Employé	0-6-00	Non	Patron			Farm	52		60		650							Oui	Oui	Fr.									
21		Gertin Adelard	"	M	Employé	C	Sept.	1878	18	"			Français	Canadien	Catholique	Employé	2-0-00	Non	Patron			Farm	52		60		650							Oui	Oui	"	"								
22	3	3	Lavallée Hazel	"	M	Chef	M	Avril	1870	41	"			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur	0-0-00	Cultivateur			Farm	52		60									Oui	Oui	Fr.									
23		Leforge Olivier	"	M	Voisin	M	Juillet	1882	29	"			Français	Canadien	Catholique	Ouvrier																		Oui	Oui	"									
24		Lavallée Olivia	"	F	Fille	C	Janvier	1906	5	"			"	"	"	Rien																10	Oui	Oui	Fr.									
25		" Jeanne	"	F	Fille	C	Juin	1907	4	"			"	"	"	Rien																9	Oui	Oui	"									
26		" Josepha	"	M	Fils	C	Mai	1908	2	"			"	"	"	Rien																	Non	Non	—									
27		" Donato	"	M	Fils	C	Fev.	1911	2 mois	"			"	"	"	Rien																	Non	Non	—									
28		Leforge Odoricia	"	M	Epse	M	Août	1835	76	"			"	"	"	Ménagère																													
29		" Melina	"	F	Voisine	V	Nov.	1864	47	"			"	"	"	Rien																		Oui	Oui	"									
30	4	4	Lapierre Regina	"	M	Chef	M	Fev.	1870	40	"			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur	0-0-00	Cultivateur			Farm	52		60									Oui	Oui	Fr.									
31		Lapalme Virginie	"	F	Epse	M	Avril	1868	43	"			"	"	"	Ménagère																		Oui	Oui	"									
32		Lapierre Adelaïne	"	F	Fille	C	Fev.	1902	9	"			"	"	"	Rien																10	Oui	Oui	Fr.									
33		" Herman	"	M	Fils	C	Mai	1904	7	"			"	"	"	Rien																10	Oui	Oui	Fr.									
34		" Jean	"	M	Fils	C	Mai	1906	5	"			"	"	"	Rien																10	Oui	Oui	Fr.									
35		" Anita	"	F	Fille	C	Mars	1908	3	"			"	"	"	Rien																		Non	Non	—									
36		" Leopold	"	M	Fils	C	Mars	1910	1	"			"	"	"	Rien																		Non	Non	—									
37		Kaplan Osias	"	M	Employé	C	Avril	1895	16	"			"	"	"	Employé	0-0-00	Non	Patron			Farm	52		60		200							Oui	Oui	Fr.									
38	5	5	Tohier Camille	"	M	Chef	C	Fev.	1876	35	"			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur	0-0-00	Cultivateur			Farm	52		60									Oui	Oui	Fr.									
39		" Delina	"	F	Fille	C	Juin	1878	33	"			"	"	"	Ménagère																		Oui	Oui	"									
40		" Ozaire	"	M	Rentier	V	Janv.	1837	74	"			"	"	"	Rien																		Oui	Oui	"									
41		Farin Eustache	"	M	Employé	C	Nov.	1898	13	"			"	"	"	Employé	0-9-00	Non	Patron			Ferme	52		60		200							Oui	Oui	Fr.									
42	6	6	Legault Joseph	"	M	Chef	M	Nov.	1861	50	"			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur	0-0-00	Cultivateur				52		100									Oui	Oui	Fr.									
43		Lavoie Marie Louise	"	F	Voisine	V	Juillet	1862	49	"			"	"	"	Rien																		Oui	Oui	"									
44		Legault "	"	F	Fille	C	Août	1886	25	"			"	"	"	Rien																		Oui	Oui	"									
45		" Joseph	"	M	Fils	C	Mai	1887	24	"			"	"	"	Cultivateur	0-0-00	Cultivateur				52		60					$800	25	20.00		Oui	Oui	"									
46		" Eloi	"	M	Fils	C	Juillet	1890	21	"			"	"	"	Cultivateur	0-0-00	Cultivateur				52		60		300							Oui	Oui	"									
47	7	" Albert	"	M	Fils	C	Juin	1895	16	"			"	"	"	Cultivateur	0-0-00	Cultivateur				52		60								10	Oui	Oui	"									
48		" Conrad	"	M	Fils	C	"	1902	9	"			"	"	"	Rien																10	Oui	Oui	"									
49	7	Tohier Leon	"	M	Chef	C	Mai	1882	29	"			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur	0-0-00	Cultivateur				52		60									Oui	Oui	Fr.									
50		Ploff Eugiane	"	F	Voisine	V	Avril	1883	28	"			"	"	"	Rien																		Oui	Oui	"									

5500 40 1280